

## Remerciements

Les membres de ce Groupe de travail tiennent à rendre hommage à tous ceux dont les avis et l'expérience les ont aidés à accomplir la tâche qui leur a été confiée par leur mandat. Sans les connaissances et l'expérience que nous avons acquises à travers les documents d'information présentés et les séances de consultations avec des personnes compétentes représentant l'industrie du transport aérien, les administrations, le milieu des affaires, les travailleurs et des organisations et organismes divers, nous n'aurions pas été en mesure d'accomplir notre tâche. Grâce aux concours qui nous ont été généreusement apportés, avec beaucoup de bonne volonté, cette tâche a été rendue moins difficile.

Tout au long de notre travail, nous avons pu compter sur l'aide de notre directeur de recherches, le professeur M.W. Tretheway, qui a apporté à ses fonctions sa solide connaissance du transport aérien et de l'économie en général, son objectivité, son intégrité et sa vision progressiste. Beaucoup de nos recommandations sont basées sur les études qu'il a menées et sur ses avis éclairés. Nous avons pu faire appel à la collaboration de M. Tretheway par les bons offices de la Faculté de commerce et d'administration des affaires, University of British Columbia, que nous remercions ici.

Outre les travaux de M. Tretheway lui-même, des études spéciales ont été menées par M. Tae Oum, de la Faculté de commerce et d'administration des affaires, University of British Columbia, et par M. Andrew Schmidt de J.P. Braaksma et Associés, Ottawa. Ces études ont été menées avec diligence et compétence, et ont beaucoup aidé le groupe de travail.